

Polska Misja Katolicka  
w Anglii i Walii  
The Polish Catholic  
Mission  
in England and Wales  
Charity Registration no  
1119423



Lokalna Polska Misja Katolicka w Dunstable  
Local Polish Catholic Mission in Dunstable  
**POLSKA RZYMSKO-KATOLICKA PARAFIA  
PW. MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ**  
Polish Roman Catholic Parish Our Lady of Czestochowa  
DUNSTABLE - LUTON, MILTON KEYNES  
ADRES: 17 Victoria Street, Dunstable LU6 3AZ  
☎ + 44 (1582) 662 807; ☎ + 44 7599893896  
MAIL: [parafiadunstable@gmail.com](mailto:parafiadunstable@gmail.com); [www.pplid.co.uk](http://www.pplid.co.uk)  
Duszpasterstwo prowadzi księża chrystusowcy:  
Proboszcz – Ks. Piotr Redlinski SCHR, Asystent – Ks. Sławomir Strycharski SCHR



**BIULETYN PARAFIALNY - rok C - DATA: 16/02/2019 - NUMER: 161**

## VI Niedziela Zwykła – Rok C – 17.02.2019.



Eucharystia, wielka tajemnica wiary, którą sprawujemy na ziemi, przypomina, że są dobra nieprzemijające, wieczne. Niech udział w niej umocni naszą wiarę w to, że w tej tajemnicy spotykamy Pana, który za nas umarł i zmartwychwstał i naszą nadzieję, że zjednoczymy się z Nim w wieczności. *Liturgia Słowa: Jr 17,5-8; 1 Kor 15,12.16-20;*

*Łk 17,20-26 Refren psalmu: **Błogosławiony, kto zaufa! Panu.***

### SOBOTA – 16/02/2019 - MSZE ŚWIĘTE - NIEDZIELNE

DUNSTABLE	17:00	O Boże błog. dla Karen (9 rocz. ur.) i Rodziców
MILTON KEYNES	19:00	Za dusze czyścicowe

### 17/02/2019 - NIEDZIELA

DUNSTABLE	9:00	Śp. Teodor Pieńczykowski
	11:00	Śp. Jerzy Pomarański (2 rocz. śm.) oraz zmarłych z rodz. Pomarańskich
MILTON KEYNES	14:00	Śp. Edward Zawadzki (3 rocz. śm.)
DUNSTABLE	17:30	Śp. Ryszard Gałązka
LUTON	19:00	O Boże błog. i opiekę M. B. Zofii i Stanisława z ok. 40 rocz. ślub

### 18/02/2019 PONIEDZIAŁEK

DUNSTABLE	10:00	Za duszę czyścicowe
-----------	-------	---------------------

### 20/02/2019 - ŚRODA

DUNSTABLE	10:00	O Boże błog. i opiekę M.B. dla mamy Krysi z okazji urodzin
DUNSTABLE	19:00	

### 21/02/19 – CZWARTEK

DUNSTABLE	10:00	
MILTON KEYNES	19:30	

### 22/02/2019 - PIĄTEK

DUNSTABLE	10:00	O uzdrowienie
DUNSTABLE	19:00	

## VII Niedziela Zwykła – Rok C – 24.02.2019.

### SOBOTA – 23/02/2019 - MSZE ŚWIĘTE - NIEDZIELNE

DUNSTABLE	17:00	Śp. Maria i Stanisław Walesiak; Śp. Zofia i Antoni Niedbałka
MILTON KEYNES	19:00	Śp. Sebastian Słowik

### 24/02/2019 - NIEDZIELA

DUNSTABLE	9:00	Śp. Aleksander Burski (imieninowa)
	11:00	Śp. zm. z rodziny Morgownik, Kozłowskich, Wiśniewski, Galanek
MILTON KEYNES	14:00	O Boże błog. i opiekę M. B. i potrzebne łaski dla Remigiusza z okazji 32 rocz. ur.
DUNSTABLE	17:30	O Boże błog. i opiekę M. B. dla rodzin Domowego Kościoła
LUTON	19:00	Ś. Jan Janowski; Śp. Genowefa Lewonik

### 25/02/2019 PONIEDZIAŁEK

DUNSTABLE	10:00	
-----------	-------	--

**27/02/2019 - ŚRODA oraz 28/02/19 – CZWARTEK - NIE MA MSZY ŚWIĘTEJ  
01/03/2019 - I PIĄTEK M-C**

DUNSTABLE	10:00	O Boże błog. i potrzebne łaski i opiekę M. B. dla Stanisława z okazji urodzin.
DUNSTABLE	19:00	

**02/03/2019 - I SOBOTA M-C**

DUNSTABLE	9:00	WYNAGRADZAJĄCA NIEPOKALANEMU SERCU MARYI
-----------	------	--

**SOBOTA – 02/03/2019 - MSZE ŚWIĘTE - NIEDZIELNE**

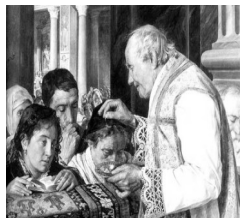
DUNSTABLE	17:00	O Boże błog. i potrzebne łaski i opiekę M. B. łaskę zdrowia dla Małgosi
MILTON KEYNES	19:00	

**03/03/2019 - NIEDZIELA**

DUNSTABLE	9:00	O Boże błog. i opiekę M.B. dla rodziny Burnell z podziękowaniem za otrzymane łaski
	11:00	Śp. Marian Sokołowski i zm. z Rodziny
MILTON KEYNES	14:00	O Boże błog. i opiekę M.B. dla p. Jolanty Dziób w podziękowaniu za otrzymane łaski oraz pracę dla Wspólnoty
DUNSTABLE	17:30	Boże błog. i opiekę M.B. dla Wojciecha z okazji ur. 15
LUTON	19:00	

**04/03/2019 PONIEDZIALEK**

DUNSTABLE	10:00	
-----------	-------	--

**ŚRODA POPIELCOWA**

W dzisiejszym, nowoczesnym świecie tak wielu ludzi uważa obrzędy Środy Popielcowej za dziwny, przestarzały zwyczaj; wielu idzie w ten dzień do kościoła tylko z przyzwyczajenia, dla świętego spokoju, nie wiedząc dobrze po co; wielu się oburza, bo jak można dzisiejszego człowieka, który posiada tak wielką wiedzę, zdobycze techniki i nauki utożsamiać z popiołem? Czy nie jest to zbyt upokarzające i pesymistyczne?

Proch jest bardzo irytującym znakiem. Przejmuje drżeniem, ponieważ przypomina nam o umieraniu, o nieuniknionej śmierci, o kruchości człowieczeństwa. Jednak spójrzmy na nasze życie! Czy zawsze jest ono karnawałową sielanką? Czy nie doświadczamy swej znikomości w nudzie dnia powszedniego, w rozczarowaniach, jakie spotykają nas z każdej strony, w monotonii pracy, w cierpieniu, lękach i słabościach? Tę prawdę będziemy słyszeli nieustannie w ciągu naszego życia - nie tylko podczas kościelnego rytuału.

Lecz nie bójmy się - znak krzyża, który ksiądz czyni na naszym czole wskazuje, że jesteśmy nie tylko ludźmi śmierci, ale i zbawienia. Bóg nie zostawił nas samych. On także posypał siebie popiołem. Stał się człowiekiem równym każdemu z nas. Padł swoim obliczem na ziemię, która pochłonęła Jego łzy i krew. Chrystus nie wybawił nas od cielesności i prochu, lecz poprzez ciało i proch. Właśnie tę tajemnicę Kościół chce nam uprzytomnić w Środę Popielcową. Lecz nie zatrzymujemy się tylko na Popielcu, popatrzymy na Wielki Piątek i Wielkanoc, wówczas zrozumiemy tę "dziwną" ceremonię.

**06/03/2019 - ŚRODA POPIELCOWA**

DUNSTABLE	10:00	
DUNSTABLE	19:00	

**07/03/19 – CZWARTEK**

DUNSTABLE	10:00	NIE MA MSZY ŚWIĘTEJ
MILTON KEYNES	19:30	

**08/03/2019 - PIĄTEK**

DUNSTABLE	10:00	W int. Ewy
DUNSTABLE	19:00	

**I Niedziela Wielkiego Postu – Rok C – 10.03.2019.**

Rozpoczęliśmy święty Czterdziestodniowy Post. Liturgia jego pierwszej niedzieli ukazuje nam Jezusa Chrystusa, który przez walkę z szatanem uświęcił okres pokuty. Tak też i Kościół podejmuje w tym czasie walkę ze złem, żywiąc się słowem Bożym i Eucharystią. Trzeba, abyśmy szerzej otwierali serca na głos Boga, a także gorliwiej uczestniczyli w Eucharystii. Tu znajdziemy prawdziwy Chleb, który zapewni nam życie.

*Liturgia Słowa: Pwt 26,4-10; Rz 10,8-13; Łk 4,1-13 Refren psalmu: Bądź ze mną, Panie, w moim utrapieniu.*

## SOBOTA – 09/03/2019 - MSZE ŚWIĘTE - NIEDZIELNE

DUNSTABLE	17:00	
MILTON KEYNES	19:00	Śp. Kazimierz Lisowski (1 rocz. śm.)
<b>10/03/2019 - NIEDZIELA</b>		
DUNSTABLE	9:00	Śp. Roman Karpiński (Tata)
	11:00	Śp. Roman Grabowski; Śp. Leokadia Grabowska
MILTON KEYNES	14:00	
DUNSTABLE	17:30	O Boże błóg. i opiekę M. B. dla córki Moniki z ok. 18 ur. i syna Michała z ok. 17 ur.
LUTON	19:00	

# WIELKI POST



W okresie Wielkiego Postu, który jest czasem pokuty i nawrócenia, Kościół, przypominając słowa Jezusa, proponuje trzy drogi przybliżania się do Boga: post, jałmużnę i modlitwę. Liturgia tego okresu jest dość wyciszona. Dominującym kolorem szat liturgicznych jest fiolet. Z obrzędów Mszy świętej znika uroczysty hymn "Chwała na wysokości Bogu" (śpiewany jedynie w czasie przypadających w Wielkim Poście uroczystości, np. św. Józefa - 19 marca, czy Zwiastowania Pańskiego - 25 marca) oraz radosna akklamacja "Alleluja" (nawet w uroczystości i święta) śpiewana

przed odczytaniem fragmentu Ewangelii (zastępuje ją akklamacja "Chwała Tobie, Królu wieków" albo "Chwała Tobie, Słowo Boże"). W okresie Wielkiego Postu zabroniony jest udział w zabawach. Organizuje się także zwykle kilkudniowe rekolekcje, które mają pomóc w dobrym przeżyciu tego czasu.

### NABOŻEŃSTWA WIELKOPOSTNE: DROGA KRZYŻOWA

**DUNSTABLE** w ŚRODY I PIĄTKI pół godziny przed Mszą Świętą o godz. (9:30 i 18:30)  
**MILTON KEYNES** w CZWARTKI przed Mszą Świętą o godz. (19:00)

### GORZKIE ŻALE

W każdą niedzielę 25 min. przed Mszą Świętą o godz. 17:30 Ponadto warto w tym czasie poświęcić odrobinę więcej uwagi **Lekturze Pisma Świętego** i innych książek i czasopism religijnych, **Dzielom Miłosierdzia i Jałmużnie Postnej**. Dokonać rachunku sumienia, przygotować się i odbyć **spowiedź** wielkopostną.

## OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. SPOWIEDŹ ŚWIĘTA - Pół godziny przed Mszą Świętą.
2. Katecheza dla narzeczonych planujących zawrzeć sakrament małżeństwa – tzw. przygotowanie bezpośrednie w DUNSTABLE w SOBOTĘ (09 oraz 16 MARCA) o godz. 9:00 DO 14:00 w KOŚCIELE M. B. Częstochowskiej (17 Victoria Street LU63AZ). Zapisy na pierwszym spotkaniu.
3. ZMIANA TAJEMNIC RÓŻAŃCOWYCH – WSZYSTKICH RÓŻ - w każdą I sobotę miesiąca po Mszy Świętej o godz. 9:00.
4. KONFERENCJA PRZEDCHRZCIELNA - 02 III 2019 (SOBOTA) po Mszy Świętej wieczornej o godz. 17:00. Następną okazją do odbycia nauk przedchrzcielnych 06 IV 2019.
5. Zabawa Walentynowa – 23 II 2019 – od godz. 19:30 do 23:30 - bilety dorośli £ 10, dzieci £ 5 do nabycia po niedzielnych Mszach Świętych lub rezerwacja po numerem tel. 07805816811
6. WALNE ZEBRANIE KLUBOWE – 3 MARZEC – PO MSZY ŚWIĘTEJ O GODZ. 11:00

7. **Polska Szkoła sobotnia poszukuje wolontariuszy nauczycieli i asystentów.** Informacje i zgłoszenia [polskaszkolaluton@yahoo.co.uk](mailto:polskaszkolaluton@yahoo.co.uk), tel: 07948 103594, [www.polskaszkolaluton.org.uk](http://www.polskaszkolaluton.org.uk).
8. **Nupturienici pragnący zawrzeć sakramentalny związek małżeński** powinni co najmniej 6 miesięcy przed planowaną datą ślubu skontaktować się z duszpasterzem w celu rozpoczęcia procedur związanych ze spisaniem protokołu kanonicznego badania narzeczonych.
9. **SAKRAMENT CHRZTU** – Zgłoszenia dzieci do chrztu – co najmniej miesiąc przed planowanym terminem chrztu. Sakrament chrztu udzielany jest w naszej Parafii w II lub IV niedziele miesiąca (poza okresami uroczystości). **NAUKI PRZEDCHRZCIELNE** – obowiązują Rodziców i Rodziców chrzestnych. W naszej Parafii katechezy przedchrzcielne odbywają się w **I sobotę miesiąca** po Mszy Świętej o godzinie 17:00 w DUNSTABLE.
10. Zachęcamy do składania **ofiar na tacę przez koperty GIFT AID.** Każdy, kto płaci podatki w tym kraju może to uczynić. Wcześniej należy podpisać deklarację Gift Aid, która jest dostępna w zakrystii. Od każdej ofiary państwo zwraca parafii 25% sumy przekazanej na tacę w kopertach Gift Aid. Mamy wydrukowane nowe koperty Gift Aid, są one dostępne z tyłu kościoła oraz w zakrystii. Dziękujemy tym, którzy już składają ofiary poprzez Gift Aid.
11. Zachęcamy do czytania **prasy katolickiej:** Gościa Niedzielnego, Małego Gościa Niedzielnego, Anioła Stróża, Różańca.
12. **LISTA PARAFIAN** –Lokalne Polskie Misje Katolickie w Anglii i Walii nie są parafiami terytorialnymi tylko personalnymi. By do takiej Wspólnoty należeć trzeba się formalnie zapisać na Listę Parafian. Jest to ważne z wielu powodów. A najważniejsze to chociażby te związane z załatwianiem wszelkich formalności przedślubnych, wystawianiem referencji do szkół katolickich, wydawaniem zaświadczeń dla rodziców chrzestnych, itp.
13. **DRUGA SKŁADKA** – 24.02 – remont obiektów parafialnych;
14. **ROZNE RODZINNE WPLATY NA FUNDUSZ PARAFIALNY:** Jasia i Alan Jones, Urszula i Aleksander Pastucha, Maria i Bronisław Huszcza,
15. **DYŻURY SPRZĄTANIA KOŚCIOŁA:** 18.02-23.02-R. Klimczuk; 25.02-02.03-R. Dziergas; A. Grzebyta; 04.03-09.03-p. A. Puchalska; 11.03.-16.03-p. A.P. Wasilewscy;
16. **Biuro parafialne!** Kancelaria czynna po uprzednim kontakcie telefonicznym (01582 662807) lub e-mailowym ([parafiadunstable@gmail.com](mailto:parafiadunstable@gmail.com)); **LUB PO KAŻDEJ MSZY ŚWIĘTEJ W TYGODNIU. W NIEDZIELE oraz Uroczystości KANCELARIA NIECZYNNA** – po niedzielnych Mszach Świętych przyjmowane są tylko intencje Mszy Świętej oraz odbierane zaświadczenia.
17. Zakończyliśmy odwiedziny duszpasterskie – kolędę – Serdecznie dziękujemy za zaproszenia i odbyte spotkania, za możliwość bliższego poznania się wzajemnie i wspaniałą atmosferę.
18. **Drogim solenizantom i jubilatom składamy najlepsze życzenia w promieniach Bożej łaskawości wraz z modlitwą.**

**ADRESY KOŚCIOŁÓW:** DUNSTABLE - 17 Victoria Street, LU63AZ; MILTON KEYNES-Langcliffe Dr, MK137PL; LUTON - 33 Westbourne Rd, LU48JD

**Święty Michale Archaniele,** wspomagaj nas w walce, a przeciw niegodziwości i zasadzkom złego ducha bądź naszą obroną. Oby go Bóg pogromić raczył, pokornie o to prosimy, a Ty, Wodzu niebieskich zastępów, szatana i inne duchy złe, które na zgubę dusz ludzkich po tym świecie krążą, mocą Bożą strąć do piekła. Amen.